

# Natur- og kultursti Sortbrysttjern - Piilola



Første del av Piilolastien går langs Sortbrysttjern og til Ellenkoia (4,4 km) i Øvre Pasvik nasjonalpark. I dette området er det registrert mange kulturminner fra nyere tid, og flere av disse er i dag rekonstruert. Informasjonsposter forteller litt om når, av hvem og hvordan kulturminnene ble brukt.

I 2009 ble stien forlenget fra Ellenkoia til Piilolahytta, med ti nye informasjonsposter om natur og kultur. Fra Piilolahytta fortsetter stien over på finsk side, langs den gamle gårdsveien som går mellom Nammijärvi og Kessijärvi, hvor stien også ender.


Fra Ellenkoia til Piilolahytta (ca 6 km) er stien merket med blåmalte klosser som henger i trær. På finsk side er stien merket med blåmalte trestolper. Stien har en total lengde på 35 km, hvorav 11 km er på norsk side og 24 km på finsk side.

Turgåere må gjerne bruke gapahuken og bålplassen ved Sortbrysttjern. Ellenkoia og Piilolahytta står åpne for overnatting. På finsk side kan man overnatte i Piilola ødemarsskoie (3,8 km fra grensa), i gapahuken ved Nuottamajärvi (10 km fra grensa) og i ei åpen hytte ved Kessijärvi, 19 km fra grensa.

Schengen-avtalen tillater grensekryssing til fots mellom Norge og Finland dersom man ikke har med tollpliktige varer.



## Nature and Culture trail Sortbrysttjern - Piilola

 The first part of the Piilola trail follows Sortbrysttjern lake down to the Ellenkoia cabin (4.4 km) in the Øvre Pasvik National Park. There are many cultural monuments registered in this area. Many of these have been reconstructed. Information boards explain when, how, and by whom these cultural monuments were originally used.

In 2009, the trail was extended from the Ellenkoia cabin to the Piilolahytta cabin. Ten new information boards about environment and culture were set up. From Piilolahytta the trail goes on to Finland, along the old farming road between Nammijärvi lake and Kessijärvi lake, where the trail ends.

From Ellenkoia to Piilolahytta (approx. 6 km) the trail is marked by blue blocks hanging from the trees. In Finland, the trail is marked by blue posts. The trail has a total length of 35 km, 11 km on the Norwegian side and 24 km on the Finnish side.

Visitors are encouraged to use the shelter and fireplace by Sortbrysttjern. Ellenkoia and Piilolahytta stand open and available for accommodation. On the Finnish side you can stay overnight at the Piilola wilderness cabin (3.8 km from the border), in the shelter by Nuottamajärvi, (10 km from the border) and in an open cabin by Kessijärvi, 19 km from the border.

The Schengen agreement allows border crossing by foot between Norway and Finland as long as you are not carrying any goods required to be checked by customs.

**God tur!**



Pasvik  Inari  
Trilateral Park

Fylkesmannen i Finnmark  
Miljøvern avdelingen

**Have a nice trip!**